

El pañuelo de Mamá

The 2025 Spanish CLEL Bell Award Book for PLAY

Written by Chimamanda Ngozi Adichie under the name, Nwa Grace James. Illustrated by Joelle Avelino
ISBN-13: 978-84-48865-99-3
Beascoa 2024

A little girl, Chino, plays pretend with mama's sleeping scarf and engages in playful fun with immediate and extended family. The story highlights the joys of family life, the comfort of everyday objects, and celebrates the bond between a mother and daughter.

Activity Ideas for *El pañuelo de Mamá*:

- Play pretend like Chino! Get out scarves, bandanas, handkerchiefs, or even fresh washcloths. Pretend that the scarf or the other items are blankets for a teddy bear, superhero capes, or decorations for a "birthday party". Ask your child what they think their scarf could be. Play peek-a-boo with each other! Back-and-forth play and conversation support language development and strengthen bonds between you and your child.
- Engage in sensory exploration and use scarves or other items to explore texture, colors, and movement. Use descriptive language like smooth, soft, scratchy, and silky. Enhance color names with more details like light blue, emerald green, and rosy red. Give life to the movement of a scarf with words like float, twirl, and swirl. This helps grow your child's word bank and gives them a chance to practice new vocabulary.
- Chino engages in pretend play with her extended family. Talk to your child about their extended family and friends. Together, think about ways to show love to these special people, like inviting them over for a play date or writing them a letter. Connecting to the story's themes encourages print motivation and enjoyment of books. A child who has positive experiences with books is more likely to develop a desire to learn to read.

The Spanish CLEL Bell Picture Book Awards are given to books in Spanish that provide excellent support of early literacy development in young children. For more information and for other activity sheets, visit <http://www.clel.org>

El pañuelo de Mamá

El ganador del Premio CLEL Bell en español 2025 en la categoría de JUGAR.

Escrito por Chimamanda Ngozi Adichie bajo el nombre de Nwa Grace James. Ilustrado por Joelle Avelino

ISBN-13: 978-84-48865-99-3

Editorial Beascoa 2024

Una niña juega con el pañuelo para dormir de mamá y se involucra en diversión juguetona con la familia inmediata y extendida. La historia destaca las alegrías de la vida familiar, la comodidad de los objetos cotidianos y celebra el vínculo entre una mamá y su hija.

Ideas de actividades para *El pañuelo de Mamá*:

- ¡Juega a fingir como la niña en el libro! Saca pañuelos, paños de cocina o toallitas. Finge que el pañuelo o los otros artículos son mantas para un oso de peluche, capas de superhéroe o decoraciones para una "fiesta de cumpleaños". Pregúntele a tu hijo qué piensa que podría ser su pañuelo. ¡Juega 'cucú' entre sí! El juego y la conversación de ida y vuelta apoyan el desarrollo del lenguaje y fortalecen los lazos entre tú y tu hijo.
- Participa en la exploración sensorial y usa pañuelos u otras cosas para explorar texturas, colores y movimiento. Habla con palabras descriptivas como suave, áspero y sedoso. Da relance a los nombres de los colores con más detalles como azul claro, verde esmeralda y rojo rosado. Dale vida al movimiento de un pañuelo con palabras como flotar y girar. Esto ayuda a familiarizar a tu hijo con más y más palabras y le da la oportunidad de practicar vocabulario nuevo.
- La niña en el libro juega con su familia extendida. Habla con tu hijo sobre tu familia extendida y los amigos. Juntos, piensen en formas de mostrar amor a estas personas especiales, como invitarlas a jugar o escribirles una carta. Hacer conexiones entre el tema de un libro y su vida en casa fomenta la motivación por la lectura o el disfrute de los libros. Un niño que tiene experiencias positivas con los libros tendrá más probabilidades de querer aprender a leer.

The Spanish CLEL Bell Picture Book Awards are given to books in Spanish that provide excellent support of early literacy development in young children. For more information and for other activity sheets, visit <http://www.clel.org>